

Coupon-réponse

Réservé au Consulat, à détacher et à renvoyer au maire de la commune où l'étranger accueilli réside

République française



n° 10798*03

Document souscrit en application du décret n° 82-442 du 27 mai 1982 pris pour l'application des articles 5, 5-1 et 5-3 de l'ordonnance n° 45-2658 du 2 novembre 1945 modifiée relative aux conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France, en ce qui concerne l'admission sur le territoire français.

Mairie de

Département, commune
Zuständige Verwaltung
Competent authority

(Plier ici)

Bénéficiaire de l'attestation d'accueil

n° F

Visa délivré []

Visa refusé []

signature de l'autorité consulaire
date et cachet

- (1) Type / Art / Type
Numéro / Nummer / Number
Date et lieu de délivrance
(2) Nom / Name / Last name
Prénom / Vorname / First name
Date de naissance / Geburtsdatum / Date of birth
Sexe / Geschlecht / Sex
(3) Préciser les années / Angabe der Jahre / Specify years

ATTESTATION D'ACCUEIL

UNTERKUNFTSNACHWEIS
PROOF OF ACCOMMODATION

F

(I) Je, soussigné(e) Ich, der/die Unterzeichnende I, the undersigned

Nom / Name / Last Name

Prénom(s) / Vorname(n) / First name

Né(e) le / à / Geburtsdatum und -ort / Date and place of birth

Nationalité / Staatsangehörigkeit / Nationality

Document d'identité(1) ou titre de séjour(1) / Identitätsnachweis(1) oder Aufenthaltbescheinigung(1) / Identity(1) or residence document(1)

Adresse complète / Wohnhaft in / Full address

(II) Certifie bescheinige folgende Person(en) declare that
pouvoir accueillir : unterbringen zu können I can accommodate :

Nom / Name / Last name

Prénom(s) / Vorname(n) / First name

Né(e) le / à / Geburtsdatum und -ort / Date and place of birth

Nationalité / Staatsangehörigkeit / Nationality

Passeport n° / Reisepass - Nr. / Passport No.

Adresse / Wohnhaft in / Address

Accompagné(e) de son conjoint(2) / Mit Ehegatten(2) / Accompanied by spouse(2)

Accompagné(e) de ses enfants mineurs de 18 ans(2) / Mit minderjährigen Kindern(2) / Accompanied by minor children(2)

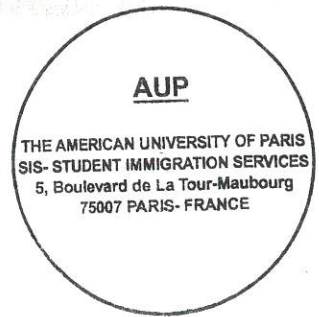
Pendant (... jours) entre le... et le... / Für (... Tage) vom... bis... / For (... days) from... to...

Liens de parenté avec le demandeur / Verwandtschaftsgrad zum Antragsteller / Relationship with applicant

Attestations d'accueil antérieurement signées par l'hébergeant / Unterkunftsnachweise die vorher vom Aufnehmenden unterzeichnet worden sind / Prior proof of accommodation already signed by signer

Pour le ou les même(s) étranger(s) hébergé(s) / Für den/die gleichen untergebrachten Ausländer / For the same persons accommodated
Date(3) / Datum(3) / Date(3)

Pour d'autres / Für andere Ausländer / For other persons
Date(3) / Datum(3) / Date(3)



LA LOI N° 78-17 DU 6 JANVIER 1978 MODIFIÉE relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites sur ce formulaire et garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de la mairie.

ARTICLE L-622-1 du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile :

Alinéa 1 - Toute personne qui aura, par aide directe ou indirecte, facilité ou tenté de faciliter l'entrée, la circulation ou le séjour irréguliers d'un étranger en France sera punie d'un emprisonnement de cinq ans et d'une amende de 30 000 euros.

Alinéa 2 - Sera puni des mêmes peines celui qui, quelle que soit sa nationalité, aura commis le délit défini au premier alinéa du présent

article alors qu'il se trouvait sur le territoire d'un État partie à la convention signée à Schengen le 19 juin 1990 autre que la France.

Alinéa 3 - Sera puni des mêmes peines celui qui aura facilité ou tenté de faciliter l'entrée, la circulation ou le séjour irréguliers d'un étranger sur le territoire d'un autre État partie à la convention signée à Schengen le 19 juin 1990.

Alinéa 4 - Sera puni des mêmes peines celui qui aura facilité ou tenté de faciliter l'entrée, la circulation ou le séjour irréguliers d'un étranger sur le territoire d'un autre État partie au protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air, mer, additionnel à la convention des Nations unies contre la criminalité transnationale organisée, signée à Palerme le 12 décembre 2000.

ARTICLE 441-5 DU CODE PÉNAL : le fait de procurer frauduleusement à autrui un document délivré par une administration publique aux fins de constater un droit, une identité ou d'accorder une autorisation est puni de cinq ans d'emprisonnement et de 75 000 euros d'amende. Ces peines peuvent être portées à sept ans d'emprisonnement et à 100 000 euros d'amende dans les cas évoqués au 2^{ème} alinéa du même article.

ARTICLE 441-6 DU CODE PÉNAL : le fait de se faire délivrer indûment, notamment en fournissant une déclaration mensongère, par une administration publique un document destiné à constater un droit, une identité ou une qualité ou à accorder une autorisation est puni de deux ans d'emprisonnement et de 30 000 euros d'amende.

(III) Dans le logement dont les caractéristiques figurent ci-dessous

1 / Cas où l'accueil est assuré au domicile principal de l'hébergeant :

adresse complète : _____

n° bâtiment / escalier / _____

surface du logement : _____ m² ; nombre de pièces : _____

état sanitaire : _____

nombre d'occupants habituels (préciser l'âge et le lien de parenté) :

occupants permanents : _____ occupants temporaires : _____

propriétaire locataire autre : (préciser) _____

réserve à l'administration

Justificatifs du domicile principal de l'hébergeant et documents permettant d'apprécier la capacité d'hébergement dans des conditions normales et les ressources.

2 / Cas où l'accueil est assuré au domicile secondaire de l'hébergeant :

adresse complète : _____

n° bâtiment / escalier / _____

surface du logement : _____ m² ; nombre de pièces : _____

étatsanitaire : _____

nombre d'occupants habituels (préciser l'âge et le lien de parenté) :

occupants permanents _____ occupants temporaires _____

propriétaire locataire autre : (préciser) _____

réserve à l'administration

Justificatifs du domicile secondaire de l'hébergeant, et documents permettant d'apprécier la capacité d'hébergement dans des conditions normales et les ressources.

3 / Engagement et information de l'hébergeant :

Je m'engage à héberger _____

M _____

Mme _____

Mlle _____

à mon domicile ci-dessus visé pendant toute la durée de validité du visa ou pendant une durée de trois mois à compter de l'entrée de M/Mme/Mlle sur le territoire des Etats parties à la Convention de Schengen. Je m'engage à prendre en charge ses frais de séjour pour le cas où (elle) n'y pourrait pas. Ces frais sont limités au montant des ressources exigées de la part de l'étranger pour son entrée sur le territoire en l'absence d'une attestation d'accueil, en l'occurrence le montant journalier du SMIC.

Je suis informé(e) de ce que, sur la demande éventuelle du maire, un agent de ses services ou de l'office des migrations internationales est susceptible de venir procéder à mon domicile à une vérification de la réalité des conditions d'hébergement et je déclare donner mon consentement à cette initiative.

Le maire :

Date : _____

signature / cachet / timbre fiscal _____

L'autorité consulaire :

Date : _____

signature et cachet _____

4 / Assurance :

je n'entends pas assurer l'hébergé (1)

L'attestation de souscription d'assurance médicale par l'hébergé auprès d'un opérateur d'assurance agréé doit couvrir, à hauteur d'un montant minimum, fixé à 30 000 euros, l'ensemble des dépenses médicales et hospitalières, y compris d'aide sociale, susceptibles d'être engagées pendant toute la durée du séjour en France de l'étranger.

j'entends assurer l'hébergé (2)

L'attestation d'assurance souscrite par l'hébergeant au profit de l'hébergé doit présenter les mêmes garanties que dans le cas précédent.

Les services de contrôle à l'entrée sur le territoire

date et cachet _____

5 / Attestation sur l'honneur :

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés ci-dessus

LU ET APPROUVE _____

signature _____

(1) (2) L'étranger devra produire au poste de police à la frontière, et au consulat s'il est soumis à obligation de visa, l'attestation d'accueil accompagnée des justificatifs d'assurance.

